

---

## MANUAL TÉCNICO

### CAMPEONATO SUDAMERICANO ASUNCIÓN 2017.

#### INFORMACIÓN GENERAL

FECHA: Viernes 23 al Domingo 25 de Junio del 2017

LUGAR: ESTADIO ATLÉTICO "COMITÉ OLÍMPICO PARAGUAYO"

Av. Medallistas **Olímpicos** N° 1. Parque **Olímpico** – Ñu Guazú, Luque – **Paraguay**

PARTICIPANTES: TODAS LAS FEDERACIONES AFILIADAS A CONSUDATLE

AEROPUERTO OFICIAL: AEROPUERTO INTERNACIONAL SILVIO PETTIROSSI – LUQUE

COMITÉ ORGANIZADOR: FEDERACIÓN PARAGUAYA DE ATLETISMO (PAR)  
AV. EUSEBIO AYALA KM 4,5 ASUNCIÓN – PARAGUAY

TELÉFONOS: +595 21 506787

EMAIL: [competencias@fpa.org.py](mailto:competencias@fpa.org.py)  
[par@mf.iaaf.org](mailto:par@mf.iaaf.org)

**INFORMACIÓN DE LA SEDE:** Asunción es la capital y la ciudad más poblada de la República del Paraguay. Es un municipio autónomo administrado como Distrito capital y no está integrado formalmente a ningún departamento.

**Fundación:** 15 de agosto de 1537

**Elevación:** 43 m s.n.m.

**Tiempo:** 26°C, viento del E a 3 km/h, humedad del 60 %

---

## **CAMPEONATO SUDAMERICANO DE ATLETISMO MAYORES 2017**

### **ASUNCIÓN -PARAGUAY**

#### **FEDERACIÓN PARAGUAYA DE ATLETISMO**

PRESIDENTE: MIGUEL CARRIZOSA  
VICEPRESIDENTE: ARTURO PICCARDO  
SECRETARIO: GERARDO ACOSTA  
TESORERO: MARCELO TOYOTOSHI

#### **COMITÉ ORGANIZADOR**

PRESIDENTE: MIGUEL CARRIZOSA  
SECRETARIO GENERAL: DALILA SERVIN  
COMISION DEPORTIVA: GERARDO ACOSTA  
COMISION LOGÍSTICA: ARTURO PICCARDO  
COMISION FINANCIERA: MARCELO TOYOTOSHI  
COMISION DE PROTOCOLO: MYRTA DOLDAN  
COMISION DE COMUNICACIÓN: JULIO BONNIN

#### **CONFEDERACIÓN SUDAMERICANA DE ATLETISMO**

PRESIDENTE: ROBERTO GESTA DE MELO  
SECRETARIO GENERAL: HELIO MARINHO GESTA DE MELO  
TESORERO: MIGUEL BRANDAD CAMARA

#### **PAÍSES MIEMBROS**

CONFEDERACIÓN ARGENTINA DE ATLETISMO  
FEDERACIÓN ATLÉTICA DE BOLIVIA  
CONFEDERACIÓN BRASILEIRA DE ATLETISMO  
FEDERACIÓN ATLÉTICA DE CHILE  
FEDERACIÓN COLOMBIANA DE ATLETISMO  
FEDERACIÓN ECUATORIANA DE ATLETISMO  
ATHLETICS ASSOCIATION OF GUYANA  
FEDERACIÓN PANAMEÑA DE ATLETISMO  
FEDERACIÓN PARAGUAYA DE ATLETISMO  
FEDERACIÓN PERUANA DE ATLETISMO  
SURINAAMSE ATHLETIEK BOND  
CONFEDERACIÓN ATLÉTICA DEL URUGUAY  
FEDERACIÓN VENEZOLANA DE ATLETISMO



---

## **CAMPEONATO SUDAMERICANO DE ATLETISMO MAYORES 2017**

### **ASUNCIÓN-PARAGUAY**

### **PROGRAMA GENERAL**

MIÉRCOLES 21 JUNIO	LLEGADA DE LOS EQUIPOS Y ACREDITACIONES
JUEVES 22 JUNIO	TODO EL DÍA VISITAS AL ESTADIO DE COMPETENCIAS 19:00 CONGRESO TÉCNICO
VIERNES 23 JUNIO	08:00 - CAMPEONATO SUDAMERICANO – 1ª JORNADA 09:00 – CEREMONIA DE APERTURA
SÁBADO 24 JUNIO	07:30 – CAMPEONATO SUDAMERICANO – 2ª JORNADA
DOMINGO 25 JUNIO	07:30 – CAMPEONATO SUDAMERICANO – 3ª JORNADA 14:00 – CEREMONIA DE CLAUSURA
LUNES 26 DE JUNIO	PARTIDA DE LAS DELEGACIONES

---

## **BASES Y REGLAMENTOS**

### **1. ESCENARIO Y FECHA**

Las competencias del Campeonato Sudamericano de Atletismo categoría mayores, se desarrollarán en el Estadio Atlético del Comité Olímpico Paraguayo, ubicado en la ciudad de Luque del día 23 al 25 de junio del 2017.

La pista principal es de 400 metros y ocho carriles, la zona de calentamiento cuenta con una pista sintética de 80 metros, está ubicada a metros del estadio de competencias. Toda la implementación utilizada está certificada por la IAAF para este tipo de torneos y será proporcionada por la organización para todas las pruebas que se disputarán en el Campeonato.

### **2. PARTICIPANTES Y CUPOS**

2.1. Podrán participar los atletas de las federaciones nacionales afiliadas a la Confederación Sudamericana de Atletismo "CONSUDATLE", la misma que está integrada por las Federaciones de los siguientes países: Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, Guyana, Panamá, Paraguay, Perú, Uruguay, Surinam y Venezuela.

#### **2.2. PUEDEN PARTICIPAR DE LA COMPETICIÓN:**

- Atletas mayores (20 años a más) cualquier evento
- Atletas juveniles (18 y 19 años) cualquier evento
- Atletas menores (16 y 17 años) podrán participar en cualquier evento, con excepción de los lanzamientos, combinadas, 10.000 metros y marcha atlética

2.3. Cada país podrá inscribir hasta dos (2) participantes por prueba individual y un (1) equipo en cada uno de los niveles.

2.4. Las delegaciones participantes, según el art. 12 del reglamento técnico de la CONSUDATLE, podrán inscribir un máximo de 85 (ochenta y cinco) atletas, sin distinción de sexo y 15 dirigentes o técnicos.

2.5. La inscripción de oficiales (entrenadores, delegados y auxiliares), se dará de acuerdo al artículo 13° del Reglamento Técnico de los campeonatos sudamericanos:

- DE 01 A 05 ATLETAS: 1 CUPO
- DE 06 A 10 ATLETAS: 2 CUPOS
- DE 11 A 16 ATLETAS: 3 CUPOS
- DE 17 A 22 ATLETAS: 4 CUPOS
- DE 23 A 28 ATLETAS: 5 CUPOS
- DE 29 A 34 ATLETAS: 6 CUPOS
- DE 35 A 40 ATLETAS: 7 CUPOS
- DE 41 A 46 ATLETAS: 8 CUPOS
- DE 47 A 52 ATLETAS: 9 CUPOS
- DE 53 A 58 ATLETAS: 10 CUPOS
- DE 59 A 64 ATLETAS: 11 CUPOS

- DE 65 A 70 ATLETAS: 12 CUPOS
- DE 71 A 76 ATLETAS: 13 CUPOS
- DE 77 A 82 ATLETAS: 14 CUPOS
- DE 83 A 85 ATLETAS: 15 CUPOS

### 3. INSCRIPCIONES

Todos los países deberán enviar sus solicitudes de inscripción en los formularios oficiales que el comité organizador del campeonato sudamericano de atletismo de mayores, hará llegar oportunamente a cada federación miembro.

3.1. INSCRIPCIÓN PRELIMINAR, La inscripción preliminar indicará la cantidad de oficiales, cuerpo técnico y competidores que integrarán la delegación. La misma deberá realizarse a través de las federaciones nacionales respectivas y recibirse en la Federación Paraguaya de Atletismo, antes de las 20:00 horas de Asunción, del día VIERNES 12 de mayo del 2017, fecha de cierre de inscripción, vía email a los correos [competencias@fpa.org.py](mailto:competencias@fpa.org.py) y/o [par@mf.iaaf.org](mailto:par@mf.iaaf.org), que en ambos casos solo serán validados al recibir el Comité Organizador esta inscripción en los FORMULARIOS OFICIALES, los cuales deberán hallarse debidamente firmados y sellados por las autoridades respectivas de cada Federación Nacional Miembro.

3.2. INSCRIPCIÓN FINAL, La inscripción final deberá contener todos los datos personales de cada competidor, oficiales y cuerpo técnico que integraran la delegación, incluyendo el mejor resultado logrado en cada prueba participante en el último año, (también UNA FOTO DIGITALIZADA de cada participante en formato jpg para las credenciales) y serán recepcionadas hasta el día miércoles 14 de junio a las 23:59 horas (horario de Asunción GMT – 5) a los correos electrónicos [competencias@fpa.org.py](mailto:competencias@fpa.org.py) y/o [par@mf.iaaf.org](mailto:par@mf.iaaf.org).

### 4. REGLAMENTO

4.1. Las competencias serán conducidas de acuerdo con las reglas y regulaciones de la IAAF en vigencia a la fecha de la competencia.

4.2. Las situaciones no previstas en este reglamento serán resueltas de la siguiente manera:

- a) Si son de Orden General: Por el Comité Organizador del Campeonato Sudamericano de Mayores.
- b) Si son de Orden Técnico: Por los jurados de conformidad con las reglas y regulaciones de la IAAF y la CONSUDATLE.

### 5. PRUEBAS

5.1. Las pruebas para el Campeonato Sudamericano de Atletismo de Mayores serán las siguientes:

#### Hombres

Carreras planas: 100, 200, 400, 800, 1500, 5000 y 10000 metros.

Carreras con vallas: 110 y 400 metros.

Carreas con obstáculos: 3000 metros.

Relevos: 4x100 y 4x400 metros.

Marcha atlética: 20000 metros.

Lanzamientos: Bala (7,260kg), Disco (2Kg), Martillo (7,260Kg), Jabalina (800Gr).  
Saltos: Alto, Largo, Triple, Pértiga.  
Pruebas combinadas: Decatlón.

## **Mujeres**

Carreras planas: 100, 200, 400, 800, 1500, 5000 y 10000 metros.  
Carreras con vallas: 100 y 400 metros.  
Carreras con obstáculos: 3000 metros.  
Relevos: 4x100 y 4x400 metros.  
Marcha atlética: 20000 metros.  
Lanzamientos: Bala (4Kg), Disco (1Kg), Martillo (4Kg), Jabalina (600Gr).  
Saltos: Alto, largo, triple, pértiga.  
Pruebas combinadas: Heptatlón.

## **6. PROGRAMA DE COMPETENCIA Y ENTRENAMIENTOS**

- 6.1. Programa horario que figura como documento adjunto.
- 6.2. El horario y lugar de los entrenamientos y la entrada en calor serán notificados oportunamente.
- 6.3. Cámara de Llamadas – Horario

Se utilizará una sola Cámara de Llamadas entre la Pista Oficial y la Pista de Calentamiento y es de paso obligatorio para todos los deportistas. Los atletas de pruebas combinadas solo deben presentarse antes de la primera prueba de cada jornada (mañana y tarde).

En la Cámara de Llamadas se identificará a los atletas por medio de su acreditación y números (dorsales) y se controlará el material de competencia de acuerdo a las reglas de la IAAF (zapatos, longitud y número de clavos, camiseta, bolsos, elementos personales).

No se permitirá la presencia de delegados u oficiales de los equipos en la Cámara de Llamadas.

## **7. CONFIRMACIÓN DE PARTICIPANTES**

A fin de evitar que se incluya en las planillas de pruebas de pista y de campo, a atletas que a pesar de estar inscritos no participarán en ellas, los jefes de equipo encargados de los atletas deberán presentar por escrito, el aviso de no participación y la causa de la misma, en la oficina de secretaría técnica del campeonato, lo antes posible. Una vez confirmados, los atletas que no se presenten, no podrán continuar participando en las pruebas posteriores, incluyendo los relevos.

## **8. INSTRUCCIONES PARA LOS JEFES DE DELEGACIÓN**

8.1. LLEGADA, El Comité Organizador dispondrá la recepción de todas las delegaciones participantes a su llegada a Asunción y su traslado a los lugares de acreditación y hospedaje.

8.2. ESTADÍA, El Comité Organizador asumirá los gastos de Hospedaje y Alimentación desde 02 días antes hasta 01 día después del Campeonato, vale decir desde el miércoles 21 de junio hasta el lunes 26 de junio de 2017 de acuerdo a los cupos reglamentados por la Confederación Sudamericana de Atletismo.

Los jefes de equipo deben informar hasta la fecha de inscripción final, el número de personas acompañantes que no se ajusten al reglamento de CONSUDATLE para garantizar su hospedaje y alimentación, cuyos costos deberán ser asumidos por las respectivas delegaciones.

Los días extras de permanencia de cualquier persona de la delegación incluidos atletas, serán cancelados antes de las respectivas acreditaciones.

8.3. ACREDITACIONES, El Comité Organizador acreditará a todos los deportistas y miembros de las delegaciones participantes inscritos oficialmente, documento que deberá ser portado para su identificación, acceso a los escenarios y transporte. Para su acreditación las delegaciones deberán enviar los listados con las siguientes informaciones:

NOMBRE COMPLETO  
DOCUMENTO DE IDENTIDAD  
FECHA DE NACIMIENTO  
CARGO DENTRO DE LA DELEGACIÓN (ATLETA/ ENTRENADOR/ DELEGADO, ETC).

8.4. AUXILIARES DE LOS EQUIPOS, El Comité Organizador pondrá a disposición de las delegaciones un personal que les asistirá durante su estancia en la Ciudad de Asunción.

8.5. RONDAS DE CLASIFICACIÓN, En las pruebas de pista, la formación de series para las eliminatorias y semifinales, serán programadas por la Secretaría Técnica del torneo, bajo la supervisión del Delegado Técnico de la CONSUDATLE, considerando para ello las mejores marcas obtenidas por los atletas en el año 2017, según se consigna en la planilla de Inscripción. El proceso de avance de una ronda a otra se regirá por la regla 166 de la IAAF. En las pruebas de altura, de acuerdo a lo especificado a continuación:

<b>Pruebas</b>	<b>Genero</b>	<b>Altura Inicial</b>	<b>1ra Progresión</b>	<b>2da Progresión</b>
Salto Alto	Masculino	1.90m	5cm hasta 2.10	3cm
Salto Alto	Femenino	1.55m	5cm hasta 1.70	3cm
Salto con Pértiga	Masculino	4.30m	10cm hasta 4.90	5cm
Salto con Pértiga	Femenino	3.00m	10cm hasta 3.60	5cm

Decatlón y Heptatlón: Las alturas de inicio en las pruebas de salto alto y pértiga se acordarán en la reunión técnica entre todos los delegados que tengan atletas en estas modalidades y se aplicará el reglamento de la IAAF art. 181 en los segmentos de elevación.

## **9. PREMIOS**

9.1. De acuerdo con lo dispuesto en la reglamentación correspondiente de la CONSUDATLE, la Federación Paraguaya de Atletismo otorgará los premios respectivos al Campeonato Sudamericano Asunción 2017 de la siguiente manera:

- 1er Lugar Medalla Dorada
- 2do Lugar Medalla Plateada
- 3er Lugar Medalla Bronceada

Trofeos para los tres (3) primeros equipos (por país) en varones  
Trofeos para los tres (3) primeros equipos (por país) en damas  
Trofeos para los tres (3) primeros equipos (por país) en la suma de ambas categorías  
Trofeos para los vencedores de las pruebas combinadas  
Trofeos para los atletas de las categorías masculina y femenina que hayan obtenido la mejor marca técnica.

## **10. PUNTAJE**

10.1. Conforme el reglamento de la CONSUDATLE se otorgará el siguiente puntaje por prueba (En las pruebas combinadas y relevos se dará puntuación doble):

- 1er Puesto 10 puntos
- 2do Puesto 06 puntos
- 3er Puesto 04 puntos
- 4to Puesto 03 puntos
- 5to Puesto 02 puntos
- 6to Puesto 01 punto

10.2. Se declara ganador al equipo (país) que obtenga la mayor cantidad de puntos acumulados conforme a los resultados finales de las pruebas.

## **11. CEREMONIAS**

Las ceremonias protocolares de premiación se efectuarán en los horarios previstos, respetando el periodo reglamentario de reclamos. Para la ceremonia de premiación, los deportistas deberán vestir los uniformes oficiales representativos de su país.

11.1. Los atletas a premiar deberán presentarse 30 minutos antes del horario previsto para la ceremonia en la oficina de premiación.

## **12. OFICIALES DE LA COMPETENCIA**

12.1. El personal de oficiales técnicos, jueces y auxiliares para el control de las competencias, será designado por la Federación Paraguaya de Atletismo a través de la Asociación Paraguaya de Jueces de Atletismo (APJA).

---

### **13. RECLAMACIONES**

Todo reclamo deberá formularse en primera instancia verbalmente al Juez árbitro por el propio atleta o por su delegado.

Los reclamos relacionados con los resultados deberán ser presentados por escrito en formatos suministrados por la Organización y firmado por el delegado oficial en nombre del atleta no más de 30 minutos después de haberse anunciado oficialmente los resultados. En estos casos se aplicará el artículo 146 del reglamento de la IAAF acompañando su reclamo de US\$100 o su equivalente en la moneda paraguaya.

Todo reclamo deberá ser entregado al Director Técnico en la Oficina de Información Técnica. La persona que deposite un reclamo recibirá una copia que contendrá la anotación de la hora de recepción.

El jurado de apelaciones responderá por escrito en la mayor brevedad posible.

Se hará público el resultado del reclamo en el tablero de anuncio de la oficina de información técnica.

**13.1. Records Nacionales:** Los certificados de marcas para records nacionales de los diferentes países participantes, podrán ser solicitados en la oficina de información técnica.

**13.2. Servicio Médico:** Los primeros auxilios dentro del estadio de competencias estarán ubicados tanto en la pista de calentamiento como en la zona de competencias. Se contará con ambulancias, médicos y un staff de fisioterapeutas a disposición de los atletas dentro del estadio atlético de competencias y en la zona de calentamiento.

### **14. JURADO DE APELACIÓN**

Estará conformado por los miembros que designe el Consejo de la Confederación Sudamericana de Atletismo.

### **15. IMPLEMENTOS**

Los atletas podrán utilizar sus propios implementos, además de lo ofrecido por la Organización, siendo que los mismos deberán entregarse en la forma y sitio a ser informados en el congreso técnico y serán medidos y pesados por la coordinación técnica de la competición, para su aprobación.

### **16. UNIFORMES**

Todos los participantes deberán usar en la competencia el uniforme oficial de su país, según las normas del reglamento de la IAAF para tal efecto.

Los atletas podrán utilizar cualquier marca de calzado que se ajuste a las reglas de la IAAF; los clavos de las zapatillas que se utilicen no deberán ser más de 11 y no deberán sobrepasar los 5mm., excepto para las pruebas de salto alto y lanzamiento de jabalina en las que se permitirán clavos de 9mm, como máximo.

Cada uno de los atletas recibirá de la Organización del evento cuatro (4) números, los cuales portarán dos (2) en su uniforme de competición de acuerdo con las reglas IAAF, los otros dos (2) números deberán ir en la sudadera y en el pantalón de calentamiento, o bolso.

En las pruebas de pista se les entregarán dos (2) números extras que servirán para el cronometraje electrónico.

## **17. RESULTADOS OFICIALES**

Los resultados oficiales de cada prueba serán anunciados por el altoparlante en idioma español.

Los resultados se considerarán oficiales desde el momento de su lectura por el Juez anunciador.

Una copia de los resultados de las pruebas serán publicados en la oficina de información técnica, asimismo cada Federación participante dispondrá de un casillero en el que recibirá todos los resultados e información de la competición. Estos casilleros estarán situados en la oficina de información técnica.

Asimismo los resultados serán publicados on-line en nuestra página web [www.fpa.org.py](http://www.fpa.org.py)

## **18. CONGRESO TÉCNICO**

18.1. Se llevará a cabo el día jueves 22 de junio a las 19:00 horas en el salón auditorio del Comité Olímpico Paraguayo, ubicado en Medallistas **Olímpicos** N° 1. Parque **Olímpico** – Ñu Guazú. Gran Asunción, Luque – **Paraguay**

18.2. Los delegados deberán asistir con los documentos de identidad de todos los participantes, a los efectos de la verificación de datos de la delegación y sesionará bajo la dirección de:

- . Presidente de la Confederación Sudamericana de Atletismo.
- . Presidente de la Federación Paraguaya de Atletismo.
- . Delegado de la CONSUDATLE
- . Director Técnico del Evento.

18.3. Durante el congreso técnico se llevará a cabo la última confirmación, ratificación y/o cambio de inscripciones.